



Deutsch Russische Festtage

6.-8. Juni 2008

Trabrennbahn
Berlin-Karlshorst
Treskowallee

Eintritt frei

Live: **PRINZEN**
Russische Rocknacht
Ivanushki International
Russische Spezialitäten
Kinderattraktionen



 Deutsch Russische Festtage
Германо-Российский Фестиваль
www.drf-berlin.de



Danke für erfolgreiche Deutsch Russische Festtage 2008 !

110.000 Besucher strömten vom 06. bis 08. Juni 2008 nach Berlin-Karlshorst. Sie erlebten auf den Festtagen ein buntes Programm aus Kultur, Sport und Information. Neben russischer Folklore begeisterten insbesondere die populäre russische Boygroup „Ivanushki International“, die Rock-Kultband „Aria“ sowie die Leipziger Band „Die Prinzen“ tausende Zuschauer.

Die Suche nach den mit attraktiven Preisen gefüllten 1000 Matroschkas, der Renntag, die vielen Angebote für Kinder und ihre Familien zum Anschauen und Mitmachen ließen keine Langeweile aufkommen. Heiße Rhythmen und gemütliche Ecken luden bei bestem Wetter zum Staunen und Verweilen ein. Pelmeni und Schaschlyk, Kwas und russisches Bier fanden reißenden Absatz.

Im Rahmen der Festtage fanden außerdem eine Podiumsdiskussion zum Thema „Integrationspolitik in den deutsch-russischen Beziehungen am Beispiel Berlin und Moskau“ im Berliner Abgeordnetenhaus sowie ein deutsch-russischer Wirtschaftskongress im Russischen Haus statt. An beiden Veranstaltungen und am Fest auf der Trabrennbahn nahmen zahlreiche Vertreter aus Politik und Wirtschaft beider Länder teil.

Damit sind die Deutsch Russischen Festtage schon jetzt - nach dem zweiten Mal - das größte deutsch-russische Fest in der Bundesrepublik Deutschland.

Daran haben viele mitgewirkt. Herzlichen Dank dafür den beiden Schirmherren, Botschafter Vladimir Kotenev und Staatsminister Gernot Erler, den Sponsoren und Partnern: GAZPROM Germania, WIEH, HOWOGE, TransContainer, der Stiftung Russkiy Mir, der Stadt Moskau, rbb & Radio Berlin, RusMedia, RIA Novosti und anderen Medienpartnern, dem Bezirk Lichtenberg, der IHK Berlin, dem Deutsch - Russischen Forum u.v.a.m. Herzlichen Dank auch den vielen Vereinen und Institutionen, den Mitgliedern des Vereins und allen weiteren Beteiligten, den freiwilligen Helfern, den Ausstellern und dem GPM-Organisationsteam.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei den dritten Deutsch Russischen Festtagen im Juni 2009 in Berlin.



Vorsitzender Deutsch Russischen Festtage e.V.

Deutsch Russische Festtage
Impressionen



Deutsch Russische Festtage
Impressionen



Deutsch Russische Festtage Eröffnung & Rundgang



Am Eröffnungstag konnten zahlreiche Ehrengäste begrüßt werden, u.a.:

Petra Pau (Vizepräsidentin des Bundestags),
Vladimir Kotenev (Botschafter der Russischen Föderation),
Vladimir Platonov (Vorsitzender des Moskauer Stadtparlaments),
Walter Momper (Präsident des Berliner Abgeordnetenhauses),
Harald Wolf (Bürgermeister von Berlin),
Mikhail M. Vyshegorodtsev (Minister für KMU Moskau),
Dr. Jens-Peter Heuer (Staatssekretär für Wirtschaft Berlin),
Christina Emmrich (Bürgermeisterin von Lichtenberg),
Hans-Joachim Gornig (GAZPROM Germania),
Gunnar Bennewitz (WIEH),
Bernd Kirchner (HOWOGE),
Pavel P. Shanaytsa (TransContainer),
Alexej Gromyko & Anton Ilin (Russkiy Mir Foundation),
Martin Hoffmann (Deutsch-Russisches Forum),
Dr. Gesine Löttsch (MdB),
Dr. Ilja Seifert (MdB),
Willi Zylajew (MdB),
Viktor W. Gorbatko (Kosmonaut)



Deutsch Russische Festtage
Freitag - Eröffnungsshow



Eröffnungsshow:
Moderation Ralf Zehr radioBERLIN 88,8,
Tanzensemble „Iweria“ aus Sotchi,
„Ludmila Nikolaeva & Russkaya Dusha“
mit Folkore und Tanz aus Moskau,
„Die Prinzen“ - die Kultband aus Leipzig,
Großes Finale mit Höhenfeuerwerk



Deutsch Russische Festtage
Samstag



Höhepunkte:
Deutsch Russischer Renntag u.a. mit dem hoch
dotierten Nikolai-Bersarin-Rennen,
Rocknacht anlässlich des russischen National-
feiertages mit „Lisa“, „Offroad“ & „Aria“,
Party Russkij Variant

Deutsch Russische Festtage
Sonntag



Höhepunkte:
Auftritt des Stabsmusikkorps der Bundeswehr,
Jugendfestival „Recht auf Leben“,
Abschlusskonzert mit der Boygroup
„Ivanushki International“ aus Moskau,
EM Live-Übertragung des Spiels
Deutschland - Polen



Deutsch Russische Festtage
Sport



Großes Sportareal:
 Erlebnisparkours vom FC Schalke 04,
 Autogrammstunde mit Boxweltmeister
 Nikolai Valuev und Fußballweltmeister
 Olaf Thon,
 verschiedene Kampfsportdarbietungen,
 Simultanschach mit dem Schachgroßmeister
 Eldar Mukhametov aus Moskau,
 Internationales Boxturnier



Deutsch Russische Festtage
Literatur & Sprache



Veranstaltungen und Präsentationen:
 Gespräche mit Petra Pau, Vladimir Platonov und
 Walter Momper am Stand des Deutsch Russischen
 Museums,
 Podiumsdiskussion im Berliner Abgeordneten-
 haus u.a. mit Vertretern der Stiftung Russkiy Mir,
 Gemeinschaftsstand des Deutsch-Russischen
 Forums, Russischen Hauses, Russischlehrer-
 verbandes, BFdVR, FHTW und der Stiftung DRJA,
 Lesung „Puschkin heute“ veranstaltet vom PEN
 Club russischer Schriftsteller in Deutschland



Deutsch Russische Festtage Kultur



Kultur auf 3 Bühnen mit über 350 Künstlern aus beiden Nationen, unter anderem mit:
Ökumenischer Gottesdienst,
„Jazzfamily“,
„Polizeiband 110“,
Teilnehmer Jugendfestival „Recht auf Leben“,
Künstler aus Kazan,
„Diana Maria“,
Artisten Club Voltage

Deutsch Russische Festtage Wirtschaftskongress



„Russland: Mehr als Öl und Gas - Chancen für den Mittelstand“
Wirtschaftskongress in Zusammenarbeit mit der IHK Berlin

Auftaktveranstaltung mit Reden von:
Harald Wolf (Wirtschaftssenator Berlin), Mikhail M. Vyshegorodtsev (Minister für KMU Moskau),
Dr. Eric Schweitzer (Präsident der IHK Berlin),
Dr. Sergey M. Nikitin (Leiter Repräsentanz IHK der Russischen Föderation), Hans Joachim Gornig (Geschäftsführer GAZPROM Germania)



Deutsch Russische Festtage Medienresonanz *



Ergebnisse:

- durchgängig positive Berichterstattung
- vollständige oder teilweise Übernahme der Pressemitteilungen
- deutliche Zunahme der Präsenz im Hörfunk- und Onlinebereich
- Stärkere Ausrichtung auf die jüngere Zielgruppe durch die Nutzung bekannter Videoportale (z. B. YouTube)

Nennung der Sponsoren:

- 583 Nennungen

Fernsehen:

- 3 Beiträge und 2 Produktionen

Radio:

- 163 Spots und Beiträge

Printbeiträge:

- 49 Beiträge in deutschen Printmedien und 17 Beiträge in russischsprachigen Printmedien

Onlineartikel:

- 142 deutsche Beiträge
- 52 russische Beiträge
- 6 Videoportale mit 14 Beiträgen
- 92 Veranstaltungshinweise

Pressebetreuung vor Ort:

- 59 akkreditierte Journalisten, u. a. aus Deutschland und der Russischen Föderation (Ria Novosti und VOR)

* Den vollständigen Mediareport stellen wir Ihnen gern auf Anfrage zur Verfügung.



Deutsch Russische Festtage
Vielen Dank!



Deutsch Russische Festtage
Vielen Dank!



ФОНД РУССКИЙ МИР



MOSKAU



DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



KALININGRAD



digibet Pferdesportpark

TRABERRENNEN KARLSHORST



Die Kappe e.V.

Verband für soziale Alternativen



BERLIN



IHK Berlin



Berlin

Tourismus Marketing GmbH



Botschaft
der Russischen Föderation



Deutsch Russische Festtage
Vielen Dank!



Neues Deutschland



Deutsch Russische Festtage
Kontakt

www.drf-berlin.de

Deutsch Russische Festtage e.V.

Neuwieder Strasse 25
10318 Berlin

Vorsitzender
André Nowak
Mobil: +49 - 170 - 588 27 00
E-Mail: nowak@drf-berlin.de

Stellv. Vorsitzender / Presse
Steffen Schwarz
Mobil: +49 - 174 - 858 68 67
E-Mail: schwarz@drf-berlin.de

GPM LiveMarketing

Friedemann Grase
Jägerstrasse 67
10117 Berlin

Tel: +49 - 30 - 4000 48 61
Fax: +49 - 30 - 4000 48 89
Mobil: +49 - 178 - 4000 48 6

E-Mail: grase@gpm-berlin.com
www.gpm-live.de